


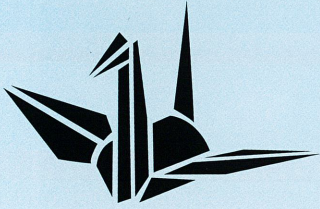
# FIELD TRIP

# B&S IN KYOTO



フィールドトリップ イン 京都

ワックジャパンで体験する本物の日本文化と国際交流。



 **WAK JAPAN**





# 京都、日本の文化だけでなく、 多様性と多彩な文化を 留学生との国際交流を通じて学ぶ



海外や日本全国から多くの人を訪れる歴史と文化の街 京都。

そんな京都を普通の修学旅行や課外授業とは違った形で味わうことができる、  
ワックジャパンの日本文化&国際交流体験プログラム。

これからのグローバル社会では、単なる語学力にとどまらない、  
日本の歴史や文化、日本の良いところを自分の言葉で説明し  
自分の考えを主張できる力こそ、必要だと考えています。

「楽しかった」だけでは終わらない、京都での体験が  
かけがえのない時間になってほしいとの思いで  
数多くのプログラムを提供しています。

# 留学生と巡る京都 in English



生徒1グループにつき、1名の留学生が同行し、英語だけを使いながら京都の名所を巡るプログラムです。ワックジャパンが派遣する留学生は国立大学、有名私立大学の大学院生または学生で、彼らの多くは帰国後にその国の未来を担う国費留学生です。同行する留学生には基本的なマナー、ルール、コミュニケーションについての事前研修も行っています。



## 基本コース

所要時間：3時間

時 間：8:30～17:30

実施場所：京都市内を中心に、その周辺地域

生徒5～7名のグループに1名の留学生が同行します。

時間延長、グループごとの解散、時間外対応、基本地区外での出発・解散などには追加料金が別途発生しますが、様々な対応が可能です。

詳細はお問い合わせください。

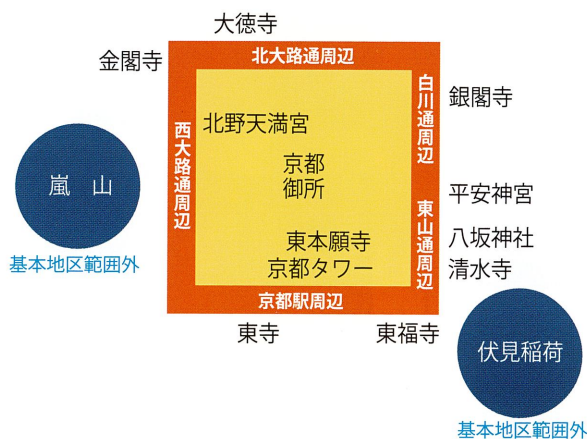
出発・解散に関する基本地区範囲内は以下のとおりです。

北：北大路通周辺（金閣寺、大徳寺など）

西：西大路通周辺（北野天満宮など）

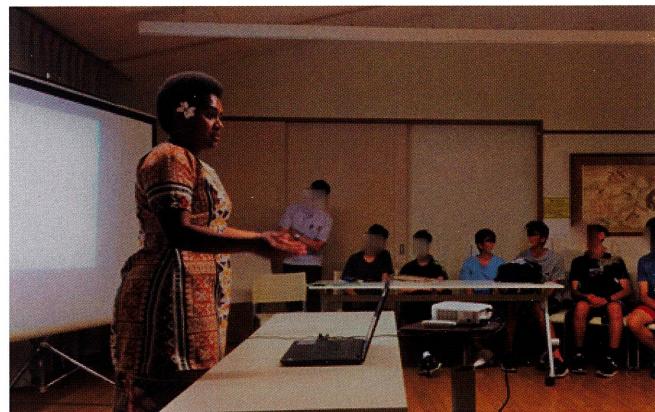
南：京都駅周辺（東寺、東本願寺、京都タワーなど）

東：東山通、白川通周辺（清水寺、八坂神社、平安神宮、銀閣寺など）





# 国際交流プログラム



日本と世界各国の留学生の母国の問題を共有しながら SDGs が掲げる 17 の目標についてディスカッションをします。また、自身の将来の自己実現のための自己探求プログラムや実践的な英語会話の練習をする English Camp など、ワックジャパンでは様々な国際交流プログラムをご用意しています。



## 基本コース

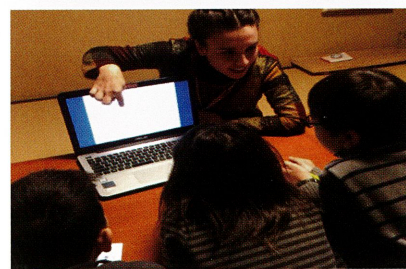
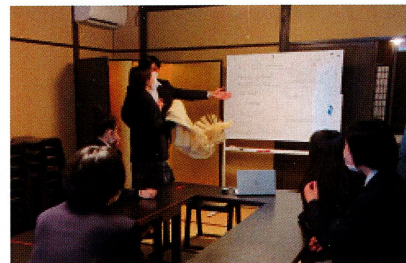
- SDGs が掲げる 17 の目標について考える in English
- 自己探求のプログラム in English
- English Camp 国際交流 英語会話練習

所要時間：1時間～

時間：8:30～17:30の間が基本となります。

実施場所：ワックジャパンの施設(無料提供)、公共施設や宿泊施設への出張も可能です。

\*詳細等はお問い合わせください。





# 日本伝統文化体験 in English

※日本語、英語両方での対応も致します。



日々の暮らしのなかに息づく日本の伝統。その精神に触れて、感じ、味わい、楽しみながら学ぶ、体験型の特別学習プログラムです。英語で海外の方に指導している、熟練した講師による、日本伝統文化体験です。



## 基本コース

- 茶道体験コース
- 華道体験コース
- 書道体験コース
- 着物体験コース
- 折紙・風呂敷体験コース
- 和綴じ体験コース
- その他

所要時間：1時間

時間：8:30～17:30の間が基本となります。

実施場所：ワックジャパンの施設(無料提供)、公共施設や宿泊施設への出張も可能です。

※詳細等はお問い合わせください。





# 留学生と楽しむ食文化 in English



世界には宗教的な理由により食事制限が法律で決められている場合があります。ハラールフードもその一つで、イスラム法で食べてもよいとされている食品のこと。原材料、加工にもこだわり、しっかりとした基準の元に作られるため衛生的で安全な食として、世界的にも注目されている料理です。また、世界にはそれぞれの気候風土に応じた「お茶」があります。ワックジャパンのプログラムでは、世界各国からの留学生と彼らの母国の食を通じて宗教、文化の違いを学びます。プログラムには料理専門の日本人講師も同席します。

## 基本コース

- **ハラール料理を学ぼう**
- **世界のお茶を楽しもう**

所要時間：1.5時間

時間：8:30～17:30の間が基本となります。

実施場所：ワックジャパンの施設(無料提供)、調理ができる施設への出張も可能です。

\*詳細等はお問い合わせください。

## 和菓子作り

旬の素材を使用し、人気のフルーツ大福を作ります。

### 基本コース

- **フルーツ大福作り**

所要時間：1時間

時間：8:30～17:30の間が基本となります。

実施場所：ワックジャパンの施設(無料提供)、調理ができる施設への出張も可能です。

\*詳細等はお問い合わせください。





# 「世界カフェ」プラン

基本コース

## ● 世界の留学生と話せるカフェ [世界カフェ]を利用したプラン

所要時間：1時間

時 間：11:30～17:00の間が基本となります。

実施場所：ワックジャパン「世界カフェ」

豊国神社、京都博物館、三十三間堂が目の前のカフェでのプランです。ランチまたはケーキセットを食べながら留学生と英語会話を楽しめます。

\*詳細等はお問い合わせください。



### キャンセル規定

- 2ヶ月～1ヶ月前 20%
- 1ヶ月～15日前 40%
- 14日～3日前 60%
- 2日前 80%
- 前日及び当日 100%

## ワックジャパンのプログラムの目的

### たとえ英語ができて「自分には話す中身がない？」

実は、それは創業者小川が、約半世紀前にフランス留学で感じたことでした。

ワックジャパンの社員の多くは留学経験を持ち、中には留学に向けて十分に英語を準備した者もいます。しかし、日常会話はできたものの、日本について話すことができず、留学先で自分の知識不足、発信する自信や勇気の無さに気づきます。

このような私たちの経験を踏まえ、日本のこれからを担う若い世代に、自分の中に話す中身を持つ人になって欲しいと願い、このプログラムが出来上がりました。

これから皆さんが会うであろう世界の人々に、日本の歴史、日本の文化、日本の良いところを説明でき、自分の考えを主張できることで本当の英語力が活かされます。

たとえ、海外に行く機会がなくても、毎日の学校生活の中で、多くの科目を学ぶことが、私たちのいわゆる「中身」を作るのにどれほど大切か、その「気づき」を提供するのがこのプログラムの大きな目的でもあるのです。

そして、間違いを恐れぬこと、完璧でなくても、少しでも自分の考えを発信しましょう！

無言＝ゼロは何も生みません。0.1でも、0.5でもゼロではないのです。

プログラム参加をきっかけに皆さんの英語学習の向上はもちろん「気づき」に活かせてもらえるならば、この上ない喜びです。

ワックジャパンは、創業者自身のフランスでの経験から、1997年より日本文化を海外の方へ紹介する事業を立ち上げました。長年様々な日本の伝統文化を学んできた女性を中心に、その能力を活かし、海外の方に日本文化を紹介し体験してもらうことで、地元及び日本の繁栄に役立つことを会社の設立理念としてきました。また、1998年より未来を担う日本の若い世代が日本の文化を知り、発信できるようになってほしいという強い思いから、国際交流など様々な教育プログラムの提供をしてきました。





京都観光モラル推進宣言事業者  
Company committed to Sustainable Tourism in Kyoto  
わたしたちは、京都が京都であり続けるために行動します。

ワックジャパンは [SDG's] 宣言事業者です。17 の目標のうち「女性がいつまでも輝ける職場づくり」「愛するふるさと京都・日本の持続的な発展のために」「地球にやさしく環境のためにできること」「未来の日本を担う子どもたちへ」の4つのテーマで12の目標に取り組んでいます。

京都観光行動基準（京都観光モラル）は京都が京都であり続けるための行動基準。観光事業者であるワックジャパンは観光客の皆さん、そして京都に住む市民のみなさんと一緒にこの行動基準に沿って、京都を未来へ引き継ぐ行動をしています。

ワックジャパンは、京都観光モラルに沿った取組を推進する「京都モラル推進宣言事業者」として京都市より認定・登録されています。

## ワックジャパンの体験施設のご紹介

### 御所南地区

#### わくわく館



#### わくわく館

京都市街地のほぼ中心にあり、1910年頃に建てられた蔵を有する「京町家」です。京都御所に近いこの地域は古い町並みが残る京都の中でも特別な場所です。

#### 京都和心館 ふくべ [京都和心館 別館]

130年以上前に建てられた「町家」を利用した施設です。京都駅からも近く、観光バス、公共交通機関のアクセスに優れた環境です。すぐ前には、豊国神社、京都博物館、三十三間堂があります。

### 東山七条地区

#### 京都和心館



#### ふくべ [京都和心館 別館]



Enjoy your field trip!

# WAK JAPAN

有限会社ワックジャパン 日本文化体験／翻訳・通訳／国際文化交流企画・運営  
〒604-0812 京都市中京区高倉通り二条上ル 天守町 761  
fieldtrip@wakjapan.com  
TEL.075-212-9993 FAX.075-212-9994



wakjapan.com



INSTAGRAM